

Genesis 8

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And God remembered Noah, and every living thing, and all the cattle that was with him in the ark: and God made a wind to pass over the earth, and the waters asswaged;

וַיִּזְכֹּר **remembered** H2142 וַיֵּלֶם **And God** H430 וְכָל **Noah** H5146 וְכָל **and every living thing** H2416 וְכָל **H853**
וְכָל **H3605** וְכָל **and all the cattle** H929 וְכָל **H834** וְכָל **H854** וְכָל **that was with him in the ark** H8392 וְכָל **made** H5674
וְכָל **H834** וְכָל **H854** וְכָל **that was with him in the ark** H8392 וְכָל **made** H5674
וְכָל **H834** וְכָל **H854** וְכָל **that was with him in the ark** H8392 וְכָל **made** H5674
וְכָל **H834** וְכָל **H854** וְכָל **that was with him in the ark** H8392 וְכָל **made** H5674

2 The fountains also of the deep and the windows of heaven were stopped, and the rain from heaven was restrained;

וַיִּסְכְּרוּ **were stopped** H5534 וַיִּסְכְּרוּ **The fountains** H4599 וַיִּסְכְּרוּ **also of the deep** H8415 וַיִּסְכְּרוּ **and the windows** H699 וַיִּסְכְּרוּ **from heaven** H8064 וַיִּסְכְּרוּ **was restrained** H3607
וַיִּסְכְּרוּ **H5534** וַיִּסְכְּרוּ **H4599** וַיִּסְכְּרוּ **H8415** וַיִּסְכְּרוּ **H699** וַיִּסְכְּרוּ **H8064** וַיִּסְכְּרוּ **H3607**
וַיִּסְכְּרוּ **H5534** וַיִּסְכְּרוּ **H4599** וַיִּסְכְּרוּ **H8415** וַיִּסְכְּרוּ **H699** וַיִּסְכְּרוּ **H8064** וַיִּסְכְּרוּ **H3607**
וַיִּסְכְּרוּ **H5534** וַיִּסְכְּרוּ **H4599** וַיִּסְכְּרוּ **H8415** וַיִּסְכְּרוּ **H699** וַיִּסְכְּרוּ **H8064** וַיִּסְכְּרוּ **H3607**

3 And the waters returned from off the earth continually: and after the end of the hundred and fifty days the waters were abated.

וַיָּשׁוּבוּ הַמַּיִם אֶל־אֶרֶץ הַחַיִּיטִים
returned H7725 And the waters H4325 H5921 from off the earth H776 continually H1980 returned H7725
 וַיֵּחָסְרוּ יָמֵי הַמַּיִם מִקֵּץ הַחֹמֶשׁ וָעֶשְׂרִים יוֹם
were abated H2637 And the waters H4325 and after the end H7097 and fifty H2572 of the hundred H3967 days H3117

4 And the ark rested in the seventh month, on the seventeenth day of the month, upon the mountains of Ararat.

וַיָּנֹחַ אֲרוֹן נֹחַ בַּשְּׁבִיעִי לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי
rested H5117 And the ark H8392 month H2320 in the seventh H7637 H7651 on the seventeenth H6240
 עַל לַחֹדֶשׁ יוֹם אַרְבָּעָה עָשָׂר
day H3117 month H2320 H5921 upon the mountains H2022 of Ararat H780

5 And the waters decreased continually until the tenth month: in the tenth month, on the first day of the month, were the tops of the mountains seen.

וַיֵּחָסְרוּ הַמַּיִם עַד יוֹם הַחֹדֶשׁ הַעֲשִׂירִי
And the waters H4325 H1961 continually H1980 decreased H2637 until H5704 day of the month H2320 in the tenth H6224
 בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּיוֹם הָרִאשִׁי
in the tenth H6224 month on the first H259 day of the month H2320 seen H7200 were the tops H7218
 הַהָרִים:
of the mountains H2022

6 And it came to pass at the end of forty days, that Noah opened the window of the ark which he had made:

וַיִּהְיֶה י מֶקֶץ י אַרְבָּע י וַיִּפֹּת ח נֹחַ
 H1961 And it came to pass at the end H7093 of forty H705 days H3117 opened H6605 that Noah H5146
 עָשָׂה: אֶשֶׁר הִתְחַל הַחַלּוֹן אֶת
 H853 the window H2474 of the ark H8392 which he had made H6213

7 And he sent forth a raven, which went forth to and fro, until the waters were dried up from off the earth.

עַד וַיֵּשׁ וּב יָצֹא יָצֹא לְעֹרֵב אֶת וַיִּשְׁלַח
 H5704 and fro H7725 to H3318 to H3318 a raven H6158 H853 And he sent forth H7971
 הָאָרֶץ: מֵעַל הַמַּיִם יְבִשְׁתָּ
 H776 from off the earth H5921 H4325 until the waters H3001 were dried up H3001

8 Also he sent forth a dove from him, to see if the waters were abated from off the face of the ground;

הֵקל לוֹ לִרְאוֹת מֵאֵת הַיּוֹנָה אֶת וַיִּשְׁלַח
 H7043 were abated H7200 from him to see H854 H3123 a dove H853 And he sent forth H7971
 הָאֲדָמָה: פָּנֵי מֵעַל הַמַּיִם
 H127 of the ground H6440 from off the face H5921 H4325 if the waters H3001

9 But the dove found no rest for the sole of her foot, and she returned unto him into the ark, for the waters were on the face of the whole earth: then he put forth his hand, and took her, and pulled her in unto him into the ark.

וַתָּשָׁב רֶגְלָהּ הַ לְכַף מִן וַח הַיּוֹנָה מְצָאָהּ וְלֹא
H3808 found H4672 But the dove H3123 no rest H4494 for the sole H3709 of her foot H7272 and she returned H7725
 כָּל פְּנֵי עַל מַיִם כִּי הִתְבָּה: אֶל אֵלָיו
H413 H413 unto him into the ark H8392 H3588 for the waters H4325 H5921 were on the face H6440 H3605
 אֶתָּה וַיִּבֶּא וַתִּקַּח הָ יָדוֹ וְשָׁלַח הָאָרֶץ
H853 H935 and pulled her in H3947 H3027 his hand H7971 then he put forth H776 of the whole earth H776
 אֶל אֵלָיו הִתְבָּה: אֶל יוֹ
H413 H413 unto him into the ark H8392

10 And he stayed yet other seven days; and again he sent forth the dove out of the ark;

שָׁלַח חַ וַיִּסָּף אַחֵר יָמִים יְמֵי שִׁבְעַת עֹד וַיִּחַל
H2342 And he stayed H5750 seven H7651 days H3117 yet other H312 H3254 and again H7971 he sent forth
 הִתְבָּה: מִן הַיּוֹנָה הָאֶת
H853 the dove H3123 H4480 out of the ark H8392

11 And the dove came in to him in the evening; and, lo, in her mouth was an olive leaf pluckt off: so Noah knew that the waters were abated from off the earth.

בָּעֵלָה וְהִנֵּה עֶרְבַּת לָעֶתָּה הַיּוֹנָה אֵלָיו וַתָּבֹא אֵלָיו
 came in H935 H413 And the dove H3123 to him in the evening H6256 H6153 H2009 leaf H5929
 וַיֵּדַע נֹחַ כִּי נִחַּלְתָּהּ בִּפִּי יָהּ טָכַח וַיְהִי יָתֵב
 was an olive H2132 pluckt off H2965 and lo in her mouth H6310 knew H3045 so Noah H5146 H3588 were abated H7043
 הָאָרֶץ מֵעַל הַמַּיִם
 that the waters H4325 H5921 from off the earth H776

12 And he stayed yet other seven days; and sent forth the dove; which returned not again unto him any more.

וַיִּשְׁלַח אַחֲרַיִם יָמִים שִׁבְעָתַיִם עוֹד וַיֵּחַל
 And he stayed H3176 H5750 H7651 H3117 H312 H7971
 וַיֵּחַל אֵלָיו שׁוֹב יָסַף הָיּוֹנָה אֶת
 H853 the dove H3123 H3808 H3254 H7725 H413 H5750

13 And it came to pass in the six hundredth and first year, in the first month, the first day of the month, the waters were dried up from off the earth: and Noah removed the covering of the ark, and looked, and, behold, the face of the ground was dry.

וְהָיָה בְּאַחַד ד' וַיָּבֹא הַיָּם וְהָיָה
 H1961 month the first H259 And it came to pass in the six H8337 hundredth H3967 and first year H8141
 בְּרֵאשִׁית הַחֹדֶשׁ הַשֵּׁנִי וְהָיָה הַיָּם יָבֵשׁ וְהָיָה
 H7223 in the first H259 month the first H2320 day of the month H2717 was dry H4325 the waters H5921
 מִן־הָאָרֶץ וַיִּסְרֹם נֹחַ אֶת־הַכִּסֵּה הָאֵל וַיִּבְרָךְ
 H776 from off the earth H5493 removed H5146 and Noah H853 the covering H4372 of the ark H8392 of the ark H7200 and looked
 וַיִּבְרָךְ וַיִּבְרָךְ וַיִּבְרָךְ וַיִּבְרָךְ וַיִּבְרָךְ וַיִּבְרָךְ
 H2009 H2720 H6440 H127
 and behold the face of the ground

14 And in the second month, on the seven and twentieth day of the month, was the earth dried.

וְהָיָה בְּחֹדֶשׁ הַשֵּׁנִי וְהָיָה הַיָּם יָבֵשׁ וְהָיָה
 H2320 month H8145 And in the second H7651 on the seven H6242 and twentieth H3117 day H2320 month
 הָאָרֶץ יָבֵשׁ וְהָיָה הַיָּם יָבֵשׁ וְהָיָה
 H3001 dried H776 was the earth

15 And God spake unto Noah, saying,

וַיֹּאמֶר אֵל אֶל־אֱלֹהֵי יְהוָה וַיֹּאמֶר
 H413 unto Noah H5146 saying H559

16 Go forth of the ark, thou, and thy wife, and thy sons, and thy sons' wives with thee.

וְנִשְׁי וְנִשְׁי בְנֵי יָךְ וְנִשְׁי אֶתְּ הָ הַתֵּבָה מִן צֵ א
 Go forth H3318 of the ark H4480 H8392 thou and thy wife H859 H802 and thy sons H1121 thou and thy wife H802
 אֶתְּךָ: בְנֵי יָךְ
 and thy sons H1121 H854

17 Bring forth with thee every living thing that is with thee, of all flesh, both of fowl, and of cattle, and of every creeping thing that creepeth upon the earth; that they may breed abundantly in the earth, and be fruitful, and multiply upon the earth.

כָּל בֶּשָׂר ר מִכָּל אֲתָךְ אֲשֶׁר הַחַיָּה הַחַיָּה בָּע וּפְּ
 H3605 with thee every living thing H2416 H834 H854 H3605 that is with thee of all flesh H1320
 עַל הָרִמָּ ש הָרִמָּ ש הָרִמָּ ש הָרִמָּ ש הָרִמָּ ש
 both of fowl H5775 and of cattle H929 H3605 and of every creeping thing H7431 that creepeth H7430 H5921
 הָאָרֶץ: הָאָרֶץ: וְשָׂרָצ וְשָׂרָצ וְשָׂרָצ וְשָׂרָצ וְשָׂרָצ
 in the earth H776 Bring forth H3318 H854 that they may breed abundantly H8317 in the earth H776
 הָאָרֶץ: עַל וְכָב וְכָב וְכָב וְכָב וְכָב
 and be fruitful H6509 and multiply H7235 H5921 in the earth H776

18 And Noah went forth, and his sons, and his wife, and his sons' wives with him:

אֶתָּו: בְנֵי יו וְנִשְׁי וְנִשְׁי וְנִשְׁי וְנִשְׁי וְנִשְׁי
 went forth H3318 And Noah H5146 and his sons H1121 and his wife H802 and his wife H802 and his sons H1121 H854

19 Every beast, every creeping thing, and every fowl, and whatsoever creepeth upon the earth, after their kinds, went forth out of the ark.

כָּל	הַחַיָּה	כָּל	הַרֹמֵשׁ	כָּל
and whatsoever H3605	Every beast H2416	and whatsoever H3605	every creeping thing H7431	and whatsoever H3605
וְכָל	כָּל	רֹמֵשׁ	עַל	הָאָרֶץ
and every fowl H5775	and whatsoever H3605	creepeth H7430	H5921 upon the earth H776	
וַיֵּצֵא וְלִמְשֹׁכָהּ תֵּיהָ אֶת				
after their kinds H4940	went forth H3318	H4480	out of the ark H8392	

20 And Noah builded an altar unto the LORD; and took of every clean beast, and of every clean fowl, and offered burnt offerings on the altar.

וַיִּבֶן	נֹחַ	בְּמִזְבֵּחַ	לַיהוָה	וַיִּקַּח	מִכָּל	הַבְּהֵמָה
built H1129	And Noah H5146	an altar H4196	unto the LORD H3068	and took H3947	H3605	beast H929
וְכָל	וְכָל	וְהָעֹף	וְהַטָּהוֹר	וַיִּזְרֹק	עֹלֹת	
and of every clean H2889	H3605	fowl H5775	and of every clean H2889	and offered H5927	burnt offerings H5930	
בְּמִזְבֵּחַ						
an altar H4196						

21 And the LORD smelled a sweet savour; and the LORD said in his heart, I will not again curse the ground any more for man's sake; for the imagination of man's heart is evil from his youth; neither will I again smite any more every thing living, as I have done.

יְהוָה ה' וַיֹּאמֶר הַנִּיחִיחַ רֵי יִם אֶת יְהוָה ה' וַיִּרְחַ
smelled H7306 And the LORD H3068 H853 savour H7381 a sweet H5207 said H559 And the LORD H3068
 הָאָדָמָה אֶת עוֹד לְקַלֵּל אֶסֶף לֹא לִב אֶל
in H413 heart H3820 H3808 I will not again H3254 curse H7043 H5750 H853 the ground H127
 הָאָדָם לִב יֵצֶר הָאָדָם כִּי הָאָדָם מְנַעַךְ יוֹרָע
sake H5668 any more for man's H120 H3588 for the imagination H3336 heart H3820 any more for man's H120
 כָּל אֶת לִהְפֹּת עוֹד אֶסֶף וְלֹא מִנְעֹכָיו רָע
is evil H7451 from his youth H5271 H3808 I will not again H3254 H5750 smite H5221 H853 H3605
 עָשִׂיתִי: כְּאֲשֶׁר חַי
any more every thing living H2416 H834 as I have done H6213

22 While the earth remaineth, seedtime and harvest, and cold and heat, and summer and winter, and day and night shall not cease.

וְחֹם וְקָר וְקָצִיר וְזֶרַע הָאָרֶץ יוֹם וְלַיְלָה כָּל עוֹד
H5750 H3605 and day H3117 While the earth H776 seedtime H2233 and harvest H7105 and cold H7120 and heat H2527
 יִשְׁבְּתוּ: לֹא וְלַיְלָה יוֹם וְחֹם וְקָר וְזֶרַע
and summer H7019 and winter H2779 and day H3117 and night H3915 H3808 shall not cease H7673